Reflections on a roundworm

## Something Inside Us Bowed Low

## JAN LAUWEREYNS

Yuji Kohara is a molecular biologist who is researching the roundworm, *C. elegans*. One evening he accidentally gets off the metro a stop early. His absentmindedness sets him on the trail of an old flame. What follows is a long night, a restless week and a strange rest of the year.

We learn that, since his wife's death from an illness, Kohara has lost his way. At home, his mother-in-law has taken charge of the housekeeping and of his daughter, but he is also falling short as the head of his department at the university. Kohara is almost a man without qualities, constantly plagued by doubt. But sooner or later the confused scientist will have to come to his senses and make a decision.

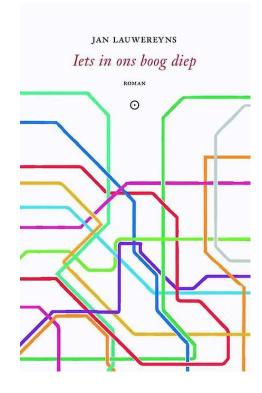
A breathtakingly beautiful novel in which the thinking is at the highest level, as is the emotion \*\*\*\*\*

DE STANDAARD

'Something Inside Us Bowed Low' is a small but heroic battle with the little nightmares of ordinary life. In brief chapters, Kohara's thoughts and doubts meander until they begin to lead a life of their own. The novel is constructed as a series of lyrical and essayistic cantos about subjects including love, fatherhood, Dante's Divina Commedia, the sex life of roundworms, vivisection on American prisoners of war, and the emptiness at the beginning of every motion.

Pastoral wonder; that is exactly what this highly original novel evokes

DE GROENE AMSTERDAMMER



## **AUTHOR**



Jan Lauwereyns (b. 1969) is a writer and scientist. He works as a professor in cognitive neuroscience at Kyushu University in Fukuoka, Japan. He is also an accomplished multilingual poet, occasionally working in collaboration with such poets as Michael Palmer and Ulrike Draesner. He published several novels, including 'Monkey Business' and 'Something Inside Us Bowed Low'. Photo © Keke Keukelaar

**ORIGINAL TITLE** lets in ons boog diep (2016, Koppernik, 224 pp.)

**TRANSLATION RIGHTS** Chris de Jong - chris.dejong@koppernik.nl

**TRANSLATION GRANTS** Marieke Roels - marieke@flandersliterature.be , Yannick Geens - yannick@flandersliterature.be

